

# 1. Mose 6

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



**1** Und es geschah, als die Menschen begannen, sich auf der Fläche des Erdbodens zu mehren und ihnen Töchter geboren wurden, **2** da sahen die Söhne Gottes, dass die Töchter der Menschen schön waren, und sie nahmen sich die zu Frauen, die sie irgend erwählten. **3** Und der HERR sprach: Mein Geist soll nicht ewig mit dem Menschen rechten, da er ja Fleisch ist; und seine Tage seien 120 Jahre. **4** In jenen Tagen waren die Riesen auf der Erde, und auch nachher, als<sup>1</sup> die Söhne Gottes zu den Töchtern der Menschen eingingen und diese ihnen gebaren. Das sind die Helden, die vor alters waren, die Männer von Ruhm gewesen sind. **5** Und der HERR sah, dass die Bosheit des Menschen groß war auf der Erde, und alles Gebilde der Gedanken seines Herzens nur böse den ganzen Tag. **6** Und es reute den HERRN, dass er den Menschen gemacht hatte auf der Erde, und es schmerzte ihn in sein Herz hinein. **7** Und der HERR sprach: Ich will den Menschen, den ich geschaffen habe, von der Fläche des Erdbodens vertilgen – vom Menschen bis zum Vieh, bis zum Gewürm und bis zu den Vögeln des Himmels; denn es reut mich, dass ich sie gemacht habe. **8** Noah aber fand Gnade in den Augen des HERRN.

**9** Dies ist die Geschichte<sup>2</sup> Noahs: Noah war ein gerechter, vollkommener Mann unter seinen Zeitgenossen; Noah wandelte mit Gott. **10** Und Noah zeugte drei Söhne: Sem, Ham und Japhet. **11** Und die Erde war verdorben vor Gott, und die Erde war voll Gewalttat. **12** Und Gott sah die Erde, und siehe, sie war verdorben; denn alles Fleisch hatte seinen Weg verdorben auf der Erde.

**13** Und Gott sprach zu Noah: Das Ende allen Fleisches ist vor mich gekommen; denn die Erde ist voll Gewalttat durch sie<sup>3</sup>; und siehe, ich will sie<sup>4</sup> verderben mit der Erde. **14** Mache dir eine Arche<sup>5</sup> aus Gopherholz<sup>6</sup>; mit Kammern sollst du die Arche machen und sie von innen und von außen mit Harz verpichen<sup>7</sup>. **15** Und so sollst du sie machen: 300 Ellen sei die Länge der Arche, 50 Ellen ihre Breite, und 30 Ellen ihre Höhe. **16** Eine Lichtöffnung<sup>8</sup> sollst du der Arche machen, und bis zu einer Elle<sup>9</sup> sollst du sie fertigen<sup>10</sup> von oben her; und die Tür der Arche sollst du in ihre Seite setzen; mit einem unteren, zweiten und dritten Stockwerk sollst du sie machen. **17** Denn ich, siehe, ich bringe die Wasserflut über die Erde, um alles Fleisch unter dem Himmel zu verderben, in dem ein Hauch des Lebens ist; alles, was auf der Erde ist, soll verscheiden. **18** Aber mit dir will ich meinen Bund errichten, und du sollst in die Arche gehen, du und deine Söhne und deine Frau und die Frauen deiner Söhne mit dir. **19** Und von allem Lebendigen, von allem Fleisch, je zwei von allen sollst du in die Arche bringen, um sie mit dir am Leben zu erhalten; männlich und weiblich sollen sie sein. **20** Von den Vögeln nach ihrer Art und vom Vieh nach seiner Art, von allem Gewürm des Erdbodens nach seiner Art: Je zwei von allen sollen zu dir hineingehen, um am Leben zu bleiben. **21** Und du, nimm dir von aller Speise, die gegessen wird, und sammle sie bei dir auf, dass sie dir und ihnen zur Nahrung sei. **22** Und Noah tat es; nach allem, was Gott ihm geboten hatte, so tat er.

## Fußnoten

1. O. und auch nachdem.
2. Eig. sind die Geschlechter (o. Erzeugungen).
3. D. h. die Menschen.
4. D. h. die Menschen.
5. Eig. einen Kasten.
6. D.i. eine unbekannte Holzart.
7. Eig. bedecken, o. zudecken.
8. Eig. Ein Licht.

9. D. h. eine Elle hoch.

10. Eig. völlig durchführen (d. h. wahrsch.: rundum anbringen).